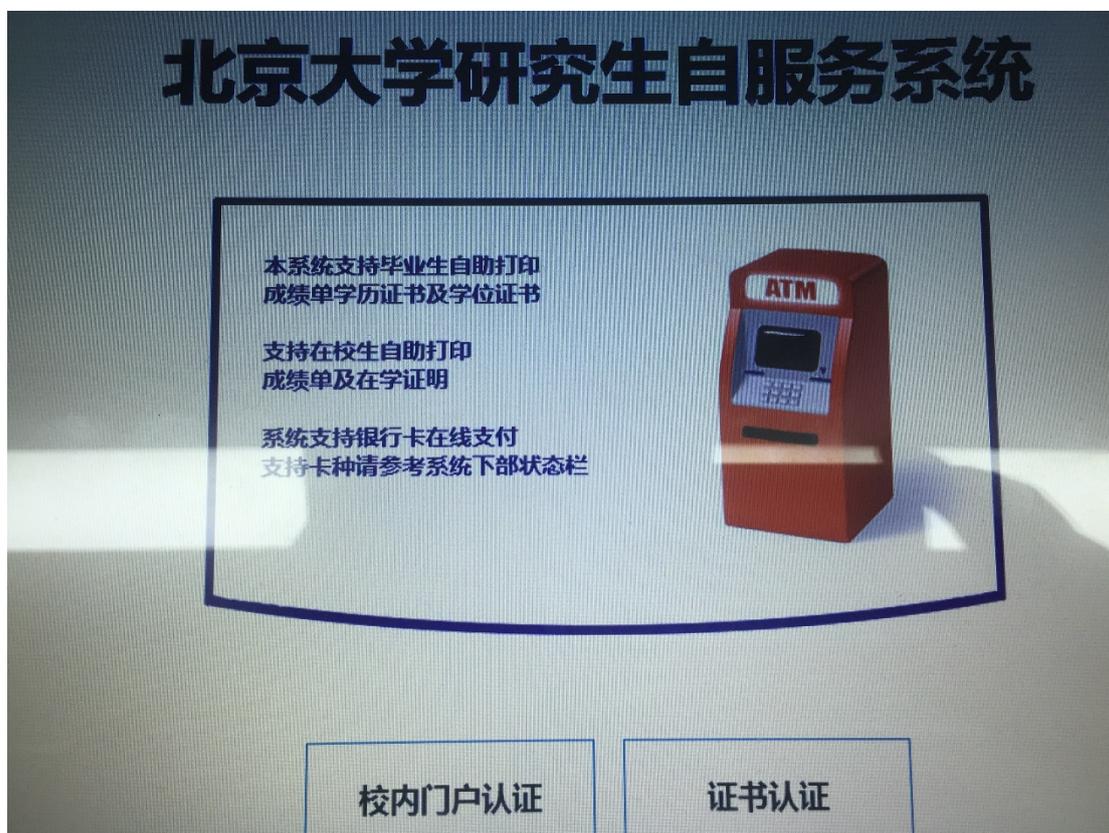


# 研究生自助服务终端使用说明

## Instruction on Self-Service Machine for PKU Graduate Student



### 一、在校生 Current Student

校内门户认证：输入校内门户的账号和密码登录，可办理成绩单中文件、英文件，在学证明中文件、中英文件，奖学金证明（在学期间中英文在学证明首份免费，在支付界面请勾选折扣优惠）。

Click on 校内门户认证, log in with student portal account number and password, and then Transcript in Chinese, English copy respectively; Certificate of Enrollment in Chinese, and in both Chinese and English; Certificate of Scholarship services are available.

For Current Student, first copy of Certificate of Enrollment in both Chinese

and English is free of charge, please check 折扣优惠 when proceeding to the payment step.

提示：请使用校园卡或银行卡自助缴费，若需签封请联系研究生事务中心（105）的老师。

**Remind: Please pay by campus card or Chinese bank card. If Seal on Envelope is needed, please see the staff at RM 105-New Sun Center.**

输入账号和密码后，点击“开始认证”

Type in Student Account Number and Password, then click on 开始认证 (start)

个人信息核对无误后，请点击“准确”

Verify Personal Information, if correct, click on 准确 (correct)。

## 请核对个人信息是否准确

学号：

姓名：

院系： 国  学院

专业： 中外

身份证号：  \*\*\*\*

姓名拼音：

不准确

准确

选择所需打印的文件及份数，点击“结算”

Choose the type of document and how many copies, then click on 结算 (pay)

## 请选择项目

项目	打印份数	单价(元)	小计(元)
奖学金证明	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	5.00	<input type="text" value="0.00"/>
在学证明中英文文件	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	10.00	<input type="text" value="0.00"/>
在校生成绩单中文件	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	5.00	<input type="text" value="0.00"/>
在学证明中文件	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	5.00	<input type="text" value="0.00"/>
在校成绩单英文文件	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	5.00	<input type="text" value="0.00"/>

合计: **0.00**

联系管理员

帮助

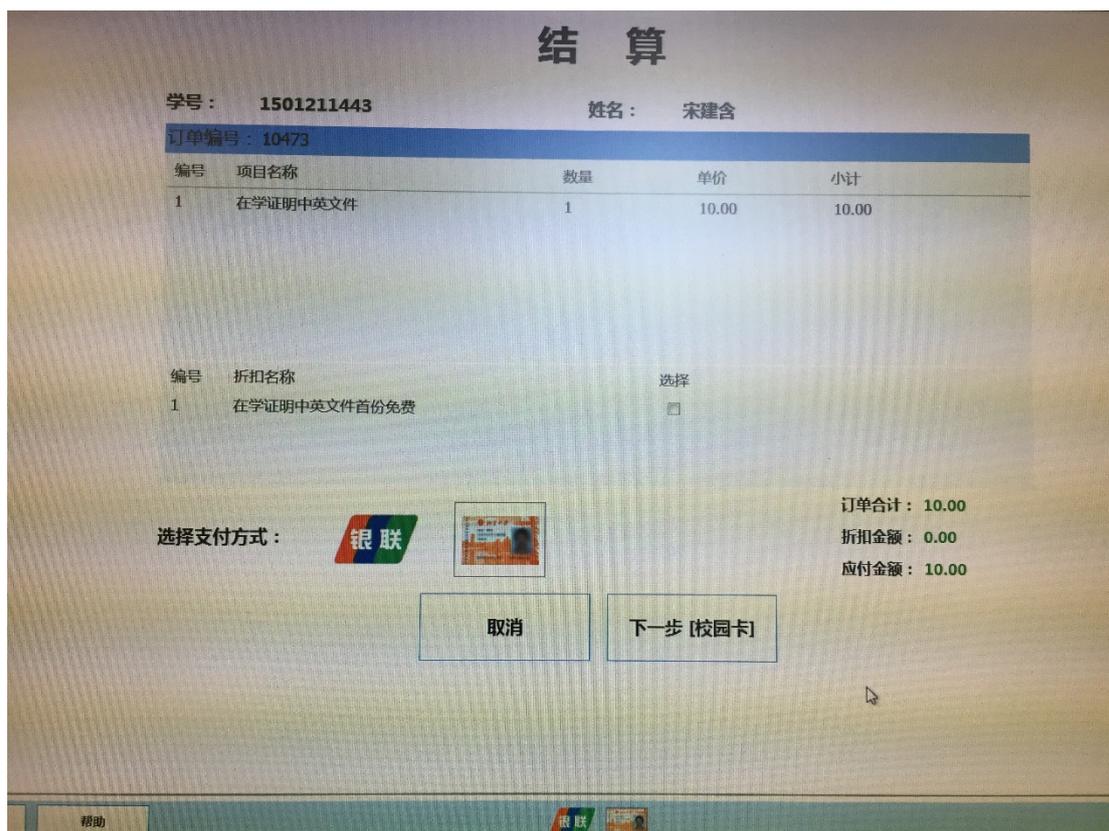
银联

银联

在学期中英文在学证明首份免费，在支付界面请勾选折扣优惠。选择缴费方式：银联卡/校园卡，进行缴费操作

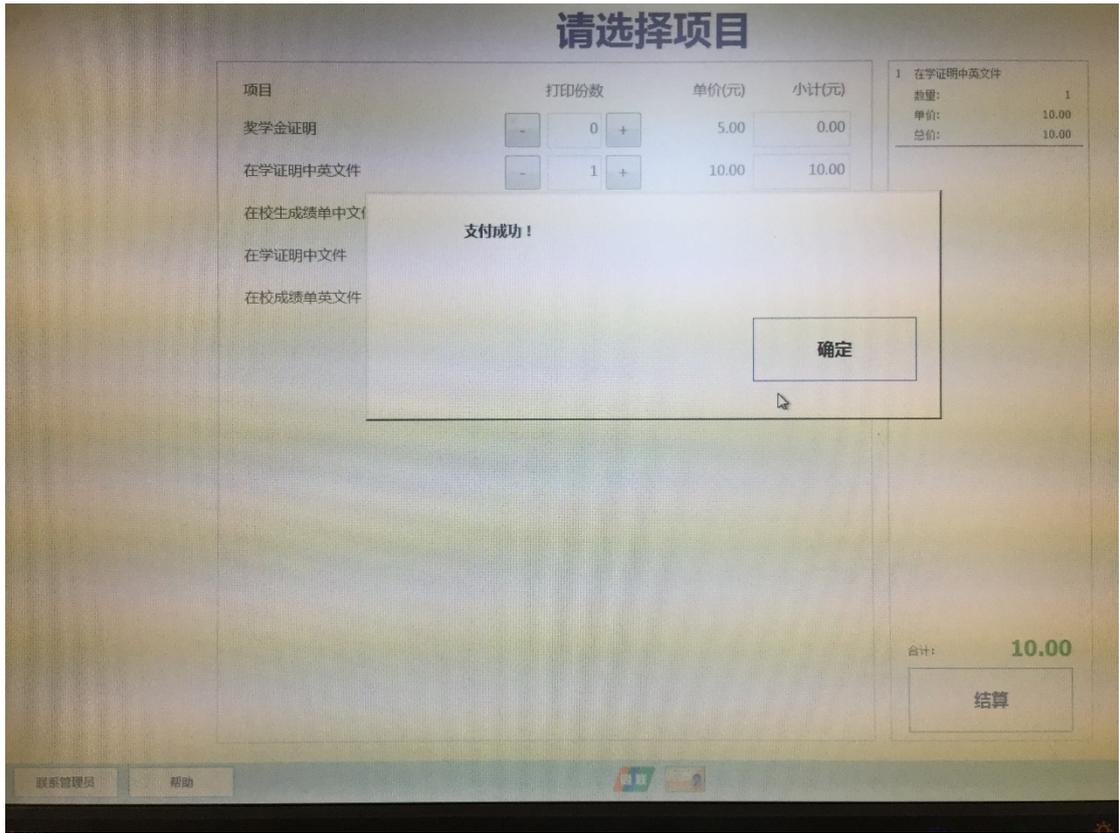
For Current Student, first copy of Certificate of Enrollment in both Chinese and English is free of charge, please check 折扣优惠 when proceeding to the payment step.

Choose the type of payment: by 银联 (union pay card) or 校园卡 (campus card)



支付成功，待打印任务完成后，取走文档。

With successful payment, pick up the printed documents.



样张

Sample

**北京大学**  
PEKING UNIVERSITY

**School Report of Master Students**

Student Number: [Redacted] Department: [Redacted]  
Name: [Redacted] Speciality: Comparative Political Systems  
Period of Study: Sept., 2015 Supervisor: [Redacted]

Course Title	Course Item	Credits	Total Credit Hours	Grades	Date of Exam
Latin for Graduate Students I	S	4	72	98	Jan. 01, 2016
Western Political Thought	R	3	54	90	Jan. 01, 2016
Selected Readings on Political Classics	S	3	48	92	Jan. 01, 2016
Special Topics on Western Political Systems	S	3	51	90	Jan. 01, 2016
German 1 (Second Foreign Language)	S	2	72	84	Jan. 01, 2016
English (First Foreign Language)	R	2	36	Exempt	Jan. 01, 2016
Theories of Comparative Politics	R	3	54	85	July 01, 2016
Comparative Politics and Comparative Culture	R	3	54	92	July 01, 2016
Studies on Chinese Politics	R	3	54	88	July 01, 2016
Methodology in Social Sciences	R	3	54	90	July 01, 2016
Studies on great issues of politics	R	3	48	94	July 01, 2016
END					
Credits for R and C	17	Credits for S	14		

Executive Dean: [Signature] Graduate School: [Redacted] (website for verification)

GRADUATE SCHOOL  
Sept. 19, 2016

**样张**

Explanatory 1. The University uses the one hundred mark system for graduate level courses, with 70 as the passing grade for required courses, 60 as the passing grade for optional courses. The marks can be converted to letter grades according to the following scale: A+ (95-100), A (90-94), A- (85-89), B+ (81-84), B (78-80), B- (75-77), C+ (72-74), C (68-71), C- (64-67), D (60-63), Fail (0-59)  
2. Other grades used: Pass, Fail, Excellent, Good, Exempt  
3. One credit is equivalent to sixteen class hours of 50 minutes each.  
4. We do not rank students in Peking University. We do not compute a grade point average.  
5. Course Items: R(Required Courses), C(Controlled Selective Courses), S(Selective Courses).

page 1

**北京大学**  
PEKING UNIVERSITY

**硕士研究生成绩单**

学号: [Redacted] 系所: [Redacted]  
姓名: [Redacted] 专业: [Redacted]  
学习期限: 2015 导师: [Redacted]

课程名称	类别	学分	总学时	考试成绩	考试时间
拉丁语	必修	4	72	98	2016年01月
西方政治思想研究	必修	3	54	90	2016年01月
政治学导论	选修	3	48	92	2016年01月
西方政治制度专题研究	选修	3	51	90	2016年01月
二外德语(一)	选修	2	72	84	2016年01月
研究性一外英语	必修	2	36	免修	2016年01月
比较政治理论	必修	3	54	85	2016年07月
比较政治与文化	必修	3	54	92	2016年07月
中国政治研究	必修	3	54	86	2016年07月
社会科学方法论研究	必修	3	54	88	2016年07月
政治学理论研究	必修	3	54	94	2016年07月
以下空白					
本专业应修学分	必修、限选学分	17	实际完成情况	必修、限选学分	17
	选修学分	14		选修学分	14

以下空白

Executive Dean: [Signature] Graduate School: [Redacted] (website for verification)

GRADUATE SCHOOL  
2016年9月19日

**样张**

说明: 1. 课程考试采用百分制记录成绩。研究生必修课70分合格; 选修课60分合格。百分制与等级制对应关系: A+ (95-100), A (90-94), A- (85-89), B+ (81-84), B (78-80), B- (75-77), C+ (72-74), C (68-71), C- (64-67), D (60-63), Fail (0-59)  
2. 其他评分标准: 合格/不合格; 优良; 免修。  
3. 北京大学1学分对应课内16学时。  
4. 北京大学不给学生成绩排名, 不计算GPA。

第1页

**北京大学**  
PEKING UNIVERSITY

**研究生在学证明**  
Certificate of Enrollment

男, 生于 [Redacted], 2015年9月入学, 就读于国际关系学院  
硕士研究生, 主修中外政治制度专业, 学号 [Redacted], 学制2年。该生  
预计于 [Redacted] 毕业。  
特此证明。

This is to certify that [Redacted] enrolled in  
[Redacted] School of International Studies of Peking University as a  
two-year Master's degree program student, majoring in Comparative Political  
Systems. His Student Number [Redacted]. The expected date of graduation  
[Redacted].

Registrar: [Signature] Executive Dean: [Signature] Graduate School: [Redacted] (website for verification)

GRADUATE SCHOOL  
2016-09-19

**样张**

**北京大学**  
PEKING UNIVERSITY

**研究生在学证明**  
Certificate of Enrollment

男, 生于 [Redacted], 2015年9月入学, 就读于国际关系学院  
硕士研究生, 主修中外政治制度专业, 学号 [Redacted], 学制2年。该生  
预计于 [Redacted] 毕业。  
特此证明。

This is to certify that [Redacted] enrolled in  
[Redacted] School of International Studies of Peking University as a  
two-year Master's degree program student, majoring in Comparative Political  
Systems. His Student Number [Redacted]. The expected date of graduation  
[Redacted].

Registrar: [Signature] Executive Dean: [Signature] Graduate School: [Redacted] (website for verification)

GRADUATE SCHOOL  
2016-09-19

**样张**

## 二、毕业生 Graduates

证书认证：输入学号和毕业证/学位证编号后 6 位登录，可办理毕业证明/学位证明中英文文件、成绩单中文件、英文件。

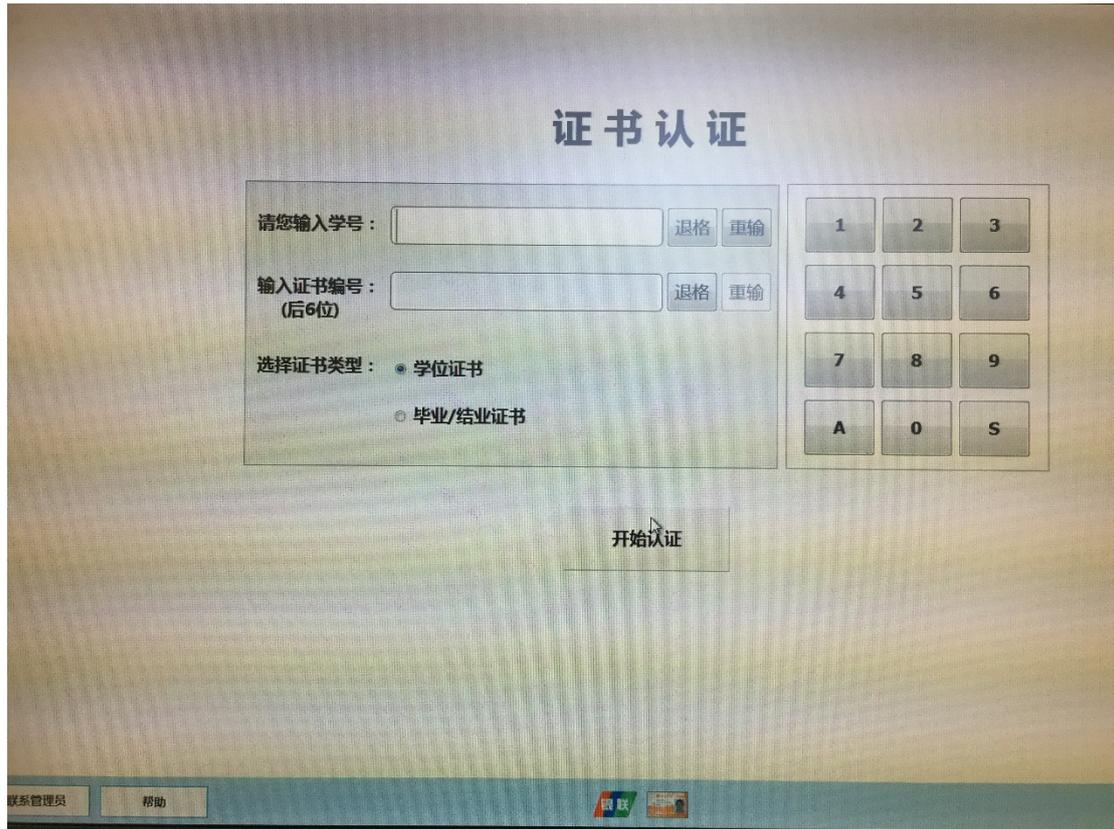
Certificate/Diploma Verification: type in the last 6 digits of the number on Graduation Certificate/Diploma, and then Graduation Verification/Degree Verification in both Chinese and English, Transcript in Chinese and English Respectively service are available.

提示：请使用校园卡或银行卡自助缴费，若需签封请联系研究生事务中心（105）的老师。

**Remind: Please pay by campus card or Chinese bank card. If Seal on Envelope is needed, please see the staff at RM 105-New Sun Center.**

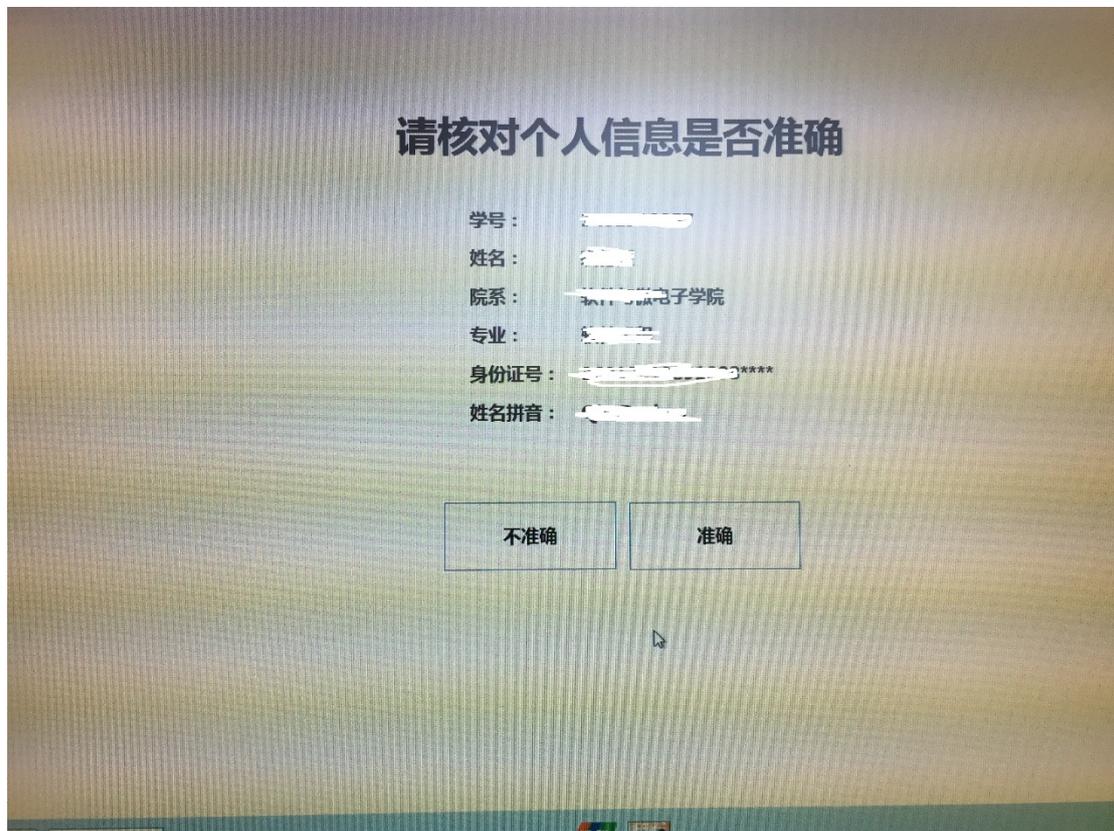
输入学号和毕业证/学位证编号后 6 位，点击“开始认证”

Type in the last 6 digits of the number on Graduation Certificate/Diploma, then click on 开始认证（start）



个人信息核对无误后，请点击“准确”

Verify personal information, if correct, click on 准确 (correct)



选择所需打印的文件及份数，点击“结算”

Choose the type of document and how many copies, then click on 结算 (pay)

**请选择项目**

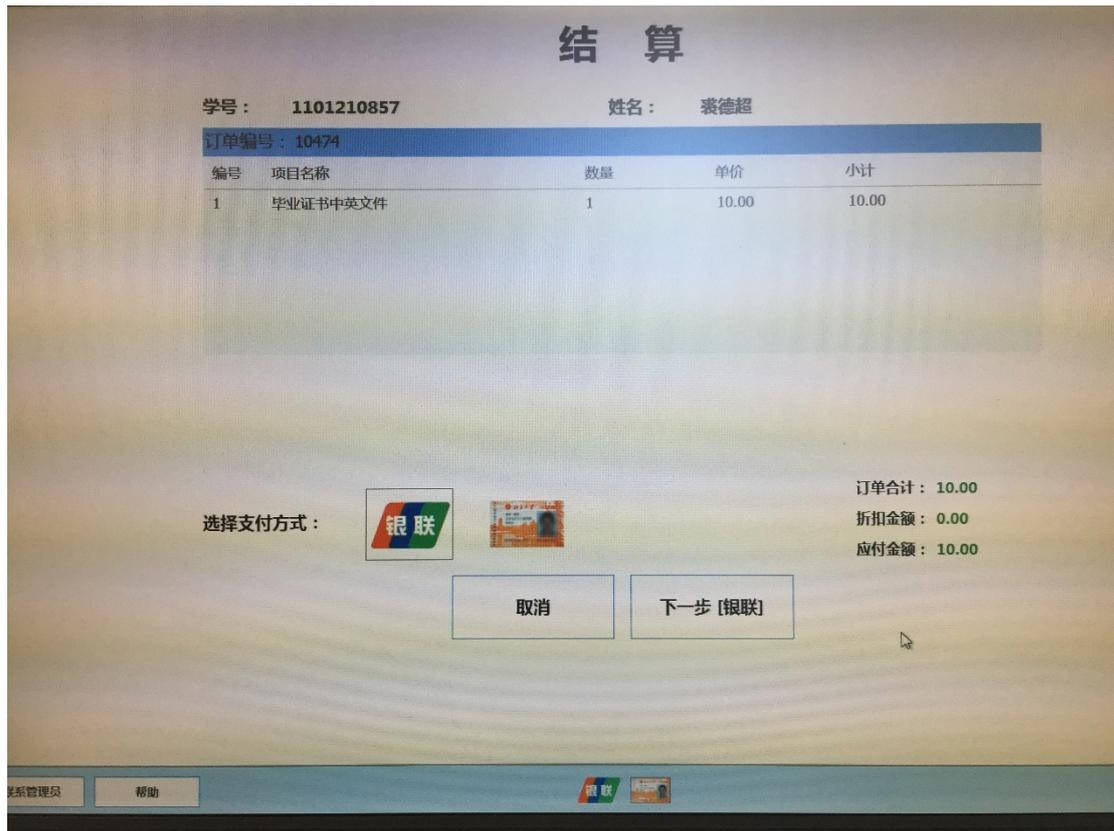
项目	打印份数	单价(元)	小计(元)
成绩单中文件	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	5.00	<input type="text" value="0.00"/>
成绩单英文文件	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	3.00	<input type="text" value="0.00"/>
毕业证书中英文文件	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	10.00	<input type="text" value="0.00"/>
学位证书中英文文件	<input type="button" value="-"/> <input type="text" value="0"/> <input type="button" value="+"/>	10.00	<input type="text" value="0.00"/>

合计: **0.00**

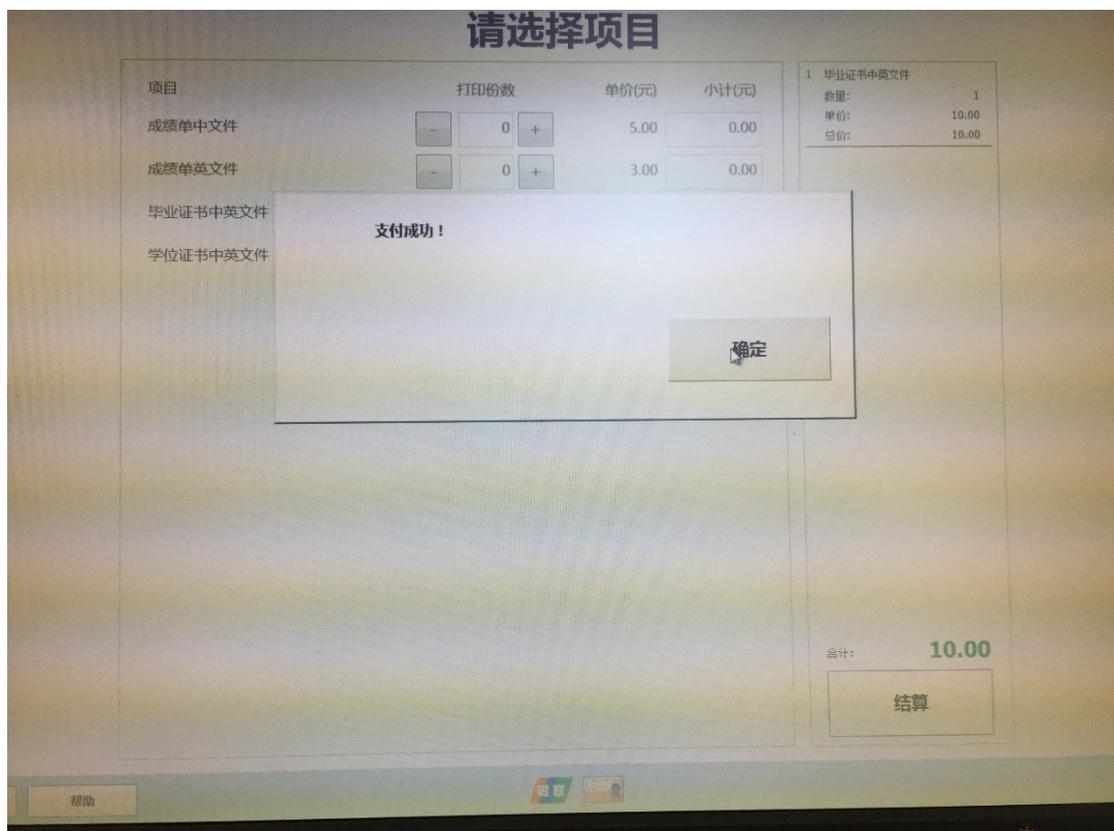
管理员    帮助     

选择缴费方式：银联卡/校园卡，进行缴费操作

Choose the type of payment: by 银联 (union pay card) or 校园卡 (campus card)



支付成功，待打印任务完成后，取走文档。  
With successful payment, pick up the printed documents.



# 样张 Sample

**PEKING UNIVERSITY**

**MASTER'S DEGREE CERTIFICATE**

This is to certify that [Name] born on December [Date], having completed the program of study prescribed for the field(s) of [Specialty], and, upon the recommendation of the Degree Awarding Committee, Peking University, has been conferred the degree of Master of Finance.

Certificate Number: [Number]  
Date: [Date]

Registrar  
Executive Dean  
Graduate School



**PEKING UNIVERSITY**

**MASTER'S GRADUATE STUDENT DIPLOMA**

It is hereby certified that Mr. [Name] born on December [Date] having satisfactorily completed a postgraduate program in the [Specialty] of the Guanghua School of Management from September 2014 to [Date] and having succeeded in defending his degree thesis, is eligible for graduation.

Certificate Number: [Number]  
Date: July [Date]

Registrar  
Executive Dean  
Graduate School



**PEKING UNIVERSITY**

**硕士研究生成绩单**

学号: [Number] 系别: [Department]  
姓名: [Name] 专业: [Specialty]  
学制: [Term] 学习期限: 20[Year]-20[Year] 导师: [Supervisor]

课程名称	类别	学分	总学时	考试成绩	考试时间
高级微观经济学	必修	3	54	87.00	2015年01月
宏观经济管理	必修	2	36	87.00	2015年01月
财务分析应用	必修	3	54	85.00	2015年01月
金融计量经济学	必修	3	54	80.00	2015年01月
金融I	必修	2	36	89.00	2015年01月
金融II	必修	2	36	87.00	2015年01月
商业银行管理	必修	3	54	93.00	2015年01月
职业发展	必修	2	36	97.00	2015年01月
价值投资实践	必修	2	36	80.00	2015年01月
自然辩证法概论	选修	1	16	93.00	2015年01月
货币银行	选修	2	36	93.00	2015年07月
金融III	必修	2	36	61.00	2015年07月
金融市场与金融机构	选修	2	36	91.50	2015年07月
社会主义经济理论与实践	必修	2	33	78.00	2015年07月
公司财务管理	选修	2	36	93.00	2015年07月
固定收入证券	选修	2	33	82.00	2015年07月
投资管理	选修	2	33	89.00	2015年07月
企业价值评估与价值创造策略	选修	2	36	88.00	2015年07月
研究生英语听说	必修	2	36	85.00	2015年07月
行业讲座	选修	2	36	90.00	2015年07月
信用风险管理	选修	2	36	95.00	2015年07月
中国金融热点问题	选修	2	36	90.00	2015年07月
以下空白					

**PEKING UNIVERSITY**

**Report of Master Students**

Department: [Department]  
Specialty: [Specialty]  
Supervisor: [Supervisor]

Course Item	Credits	Total Credit Hours	Grades	Date of Exam
R	3	54	87	Jan. 01, 2015
R	2	36	87	Jan. 01, 2015
R	3	54	85	Jan. 01, 2015
R	3	54	80	Jan. 01, 2015
R	2	36	89	Jan. 01, 2015
R	2	36	87	Jan. 01, 2015
S	2	36	95	Jan. 01, 2015
S	1	16	93	Jan. 01, 2015
S	2	36	97	Jan. 01, 2015
S	2	36	80	Jan. 01, 2015
S	1	16	93	Jan. 01, 2015
S	2	36	93	July 01, 2015
R	2	36	81	July 01, 2015
S	2	36	91.5	July 01, 2015
R	2	33	78	July 01, 2015
S	2	36	93	July 01, 2015
S	2	33	82	July 01, 2015
S	2	33	89	July 01, 2015

总学时: [Total Hours]  
总学分: [Total Credits]  
论文答辩时间: 2015年7月1日

**研究生事务中心 105 联系电话： 62748932、  
62757190。**

**Contact: Rm 105, Graduate Student Affairs  
Center, New Sun Center, office number:  
62748932、 62757190**

**欢迎使用 新太阳学生中心一层大厅 2 台 研  
究生自助服务终端机**

**Hope the two Self-Service machines for PKU  
Graduate Students located in the lobby of  
New Sun Center could be helpful.**